# Society for Danish Food and Life

# デンマークの



# NEWS LETTER APR 2016

発行: NPO法人デンマークの食と暮らし研究所 〒100-0006 東京都千代田区有楽町1-7-1 有楽町電気ビル南館12F

Tel 03-3213-4801 Fax 03-3213-5406 ホームページ: http://www.danishforum.jp/

メール: info@danishforum.jp



# ヨーロッパの倫理 日本の心

動物倫理という概念をめぐって

ヨーロッパの畜産業では 今世紀に入って家畜に対する倫理という 課題が顕著になりました。簡単に言えば人の食に供せられる家畜た ちが倫理的に適切な扱いを受けているのかどうかという人々の意識



の高まりのことです。それは単に情緒的な域を超え、現業として食肉を一般消費者に提供する小売業、 食肉を生産する畜産業にも具体的な課題となってきました。2003年にEU議会で域内法(EU全加盟国 の法律)として成立し10年の経過期間を経て13年から実際に施行されている妊娠母豚の繋留(自由 に動き回れぬように枠の中に囲い込んでしまう養豚の伝統的手法)禁止は動物倫理の法律として現に 施行されている一例です。この話題について、欧州の人々の中には、日本には動物倫理という概念は 無い という見方があります。なかなか難しい話題ですが、こんな見方は日本人としてやや違和感があり ます。欧州には畜産業という産業様態が古くから存在していたと考えられます。食肉は欧州の人々にと って、歴史上常に主要な動物性蛋白質の供給源であり、狩猟に替わって食べるために動物を飼い且 つ屠殺するという営みは、古の日本人のそれとは大分に異なっていたでありましょう。畜産は狩猟生活か らの必然的な変遷発展の経過の中で、人の生活の営み(生業)として成立し経過してきたものだと思料 されます。更にまた倫理という概念すら本来とてもキリスト教的なものであるのかもしれません。日本語に 倫理という言葉が現れたのがいつ頃のことと指摘するには筆者は浅学に過ぎますが、おそらくはそれ程古 くから一般的に存在する言葉(概念)とは思われません。 倫理というキリスト教的な概念に対して、日本 人には長く培われた生きとし生けるものすべて(獣だけでなく山海天然に存在するすべての動植物)に対 する敬意のようなものがあるように思われます。人が生きてゆくために食べ物となってくれる動植物に対して 、日本人はその命をいただく、恵んでいただく、という哀れみや同情や感謝の念を持ちつづけてきたように 思われるのです。こうした心は倫理という概念とは少し違うかもしれませんが、欧州人の言う倫理にもある 面通じる日本人の心のような気がします。中央アジアで家畜と共に暮らしてきた民族、アマゾンの森林の 奥で長く孤立して生活してきた部族、世界の様々な人々が共通してキリスト教的な倫理を持ったり理解し たりするはずはないのです。獣(家畜)に対する人々の基本的なパーセプションはこうした歴史や宗教的 な背景に規定されるものでしょうから。

日本には動物倫理という概念は無い、と真顔でいう欧州の人に、筆者は多くの食肉関連企業で真摯に営まれている蓄魂祭(獣魂祭)のことを話します。更に、鯨を祀る神社、地方のそこかしこに残る家族の一員として農耕に従事した牛馬のための塚のことや、人が生きるために命を下さった様々な動植物に対する日本人の祭儀やふるまいのことを教えます。そしてあの針供養、長いこと硬い繊維の中を〈〈り抜けて〈れた裁縫針(生き物ではありませんが)を柔らかな豆腐にさしてあげてお祀りする日本人の心。これが欧州人のいう倫理に対する筆者のとどめです(笑)。

(T.O)







## ~ 2016年度



# デンマーク短期留学のお知らせ~

# International People's College

デンマークの文化と歴史、社会を学びませんか?

今年で4年目となりました、デンマーク語学短期留学、デンマークの文化と歴史にご興味 のある方、デンマーク以外の国の方々との触れ合いにもご興味のある方、英検3級程度 の英語レベルがあれば望ましいです。毎年多くの方々が参加しております。

程: 2016年7月24日(日)-8月11日(木) 研修期間: 2016年7月24日(日)-8月10日(水) 用: 未定 授業料·他研修費·寮費(3食付)

航空運賃(エコノミークラス)燃料サーチャージ各国出国税

現地送迎費用込になります。

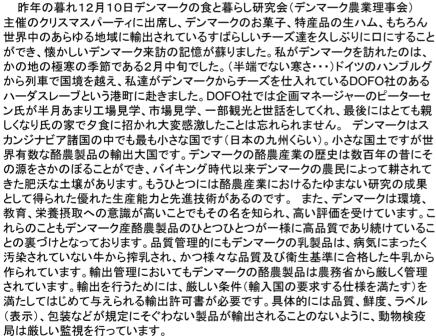
(2015年度は¥435,000-で催行いたしました。)



デンマークの食と暮らし研究会 会員でもある、ムラカワ株式会社 品質保証室 小林純様が過日、ワルン・ロティ主宰のチーズ勉強会の講師をされました。その時に使 用しました講習テキストがすばらしい内容であることから、皆様のチーズの知識向上に つながると考え参考までに、今後ニュースレターで4回にわたり掲載、ご紹介させていた だきます。

# ポーラスターのチーズ達 (デンマークチーズの輸入史)





次号 2 恩師松平博雄氏とデンマークチーズ輸入史

### 東門スーパーが Wefood 世界祭 賞味期限切れの 世界発 デンマークでオープン

日本をはじめ、世界で食糧廃棄が問題になってい るなか、デンマークでは賞味期限切れの商品や形 が悪い生鮮食品など他のスーパーでは売り物に ならない商品を30~50%オフで販売する廃棄食 品専門スーパー「We Food」がオープンした。賞味 期限とは「おいしく食べられる期限」でそれを過ぎ て販売しても違法ではないそうだ。「We Food」は ホームレスを支援する非営利団体と慈善団体の 共同事業でボランティアの手で運営されている。開 店のための資本金は公共活動によって集められ た。この取り組みに賛同している様々な企業が無 償で商品を卸し、すべての利益は飢餓に苦しむ国 発展途上の国への慈善活動にまわされるという。 オープン時には環境食糧大臣も出席しこの活動を 「食品廃棄問題を解決する大きな一歩」と歓迎し注 目を集めている。世界では約13億トン、日本は約 1700万トン、デンマークでは毎年約70万トンの 食糧が廃棄されて問題となっている、すでに過去5 年でデンマークでは25%減らすことに成功してお り、環境問題に対する意識の高い消費者層や収 入の少ない低所得な市民が通常よりも安い価格で

日本では・・・・・ 痲

賞味期限切れの物を販売した からといって、すぐに罰則を うけるわけではないようだ。

どの人気となっている。

だが、販売者として「適切でない行為」といえるの で自治体や保健所の指導対象となる。賞味期限を 過ぎた商品を販売し、購入者に健康被害(食中毒 など)があった場合製造業者よりも販売側に大き な責任が課せられるという。日本では厳格な食品 管理体制が整えられており、そのおかげで日本の 食料品の品質が保たれているという現状がある。

商品を購入ができる為、連日長い行列ができるほ

# DANISH ポークアカデミー 開校いたします

デンマークで長年培われた技術と理論を 学ぶポークアカデミーが 5月15日~5月27日 の日程で開校されます。今年も多くの方々が学び に行かれます。次号では参加された方々の感想を 掲載いたします。

※今年度の募集は終了いたしました。デンマークポークアカデミーは豚肉に 関する業界関係者のみを対象とさせていただいております。ご了承ください

#### デン・ガムル・ビュ

コペンハーゲンに次ぐ第二の 都市オーフスにある 野外博 物館デン・ガムル・ビュ。日本





で言うと日光江戸村みたいなところです。昔のデンマークの民家や 街並みが再現されていてイベントなども行っています。それぞれの建 物の中に入ることができ、店の工房などは昔のままになっていて当 時の職人の仕事、生活の様子などが伺えます。また、お店として営 業しているところが数ヶ所あり、パン屋は昔ながらの方法で焼かれた パンを販売しています、当時の格好をした店員さんや村人も見かけ られ、馬車に乗って街並みを見学することもできま

す。デンマークで人気のある観光スポットのひとつで す。数年前、食と暮らし研究会デンマークツアーでも、 デン・ガムル・ビュに行きました。魔女の宅急便に出 てくるような街並みでした。デンマークに行った際は 一度行ってタイムスリップしてみてはいかがでしょう か。



# デンマークチーズ協会 ミッション派遣決定

過日、3月2日2016年度デンマークチーズ協会総会がプレスクラブ 会議室で開催された。当日は協会会員23名の方々が出席し2015 年度活動報告、2016年度活動計画・予算案などが話合われ、今年 度は8月28日(日)~9月2日(金)デンマークに協会ミッションを派遣 することと決定した。(ミッションの詳細は後日、協会会員企業にお知 らせいたします。) ※ミッションの派遣はデンマークチーズ協会員のみを対象としています。

4月よりデンマーク農業理事会に新しい スタッフが加わりました。川瀬裕之です。当理事 会の業務に関わってまいります。皆様には今後 お世話になることと思います。よろしくお願い申 しあげます。



編集後記 三寒四温の通り3月 は暖かさと寒さ交互にやってきて体調を崩された方も 多いと思います。ようやく春らしい季節になりました。 皆さんはお花見は行かれましたか?今年も千鳥が淵 はとてもきれいでした。 K.H

